**Compact Hydraulics**

rexroth
A Bosch Company

# Orange the World

Stop alla violenza sulle donne

**End violence against women**

Scopri di più
**Find more**

con il patrocinio del
**Comune di Vezzano sul Crostolo**

**Compact Hydraulics**

rexroth
A Bosch Company

# Orange the World

## Tutti insieme contro la violenza sulle donne!
## Standing together to eliminate violence against women!

**La Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne** è una ricorrenza istituita dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite. La data di questa giornata internazionale segna anche l'inizio dei "**16 giorni di attivismo contro la violenza di genere**" che precedono la Giornata mondiale dei diritti umani il 10 dicembre, per sottolineare come la **violenza contro le donne sia una violazione dei diritti umani**. Il colore arancione è utilizzato come colore di identificazione della campagna, ogni anno concentrata su un tema particolare con lo slogan "**Orange the World**".

### Ma perché proprio il 25 novembre?

Il 25 novembre 1960, nella Repubblica Dominicana, furono uccise per ordine del dittatore Rafael Leónidas Trujillo **tre attiviste politiche**, le sorelle Mirabal mentre si recavano a far visita ai loro mariti in prigione. Quel giorno le sorelle furono bloccate sulla strada da agenti del Servizio di informazione militare. Condotte in un luogo nascosto nelle vicinanze furono stuprate, torturate, massacrate a colpi di bastone e strangolate, per poi essere gettate in un precipizio, a bordo della loro auto, per simulare un incidente. Dall'assassinio delle sorelle la dittatura di Trujillo iniziò a scricchiolare, qualche mese dopo il dittatore fu assassinato e, nel 1962, **si tennero finalmente le prime elezioni libere**.

In linea con il Goal 5 dell'Agenda 2030, abbiamo deciso di aderire alla campagna **Orange the World!**
Dal 25 Novembre per tutto il weekend le facciate dei siti di Nonantola, Pavullo 2 e Vezzano 1 si tingeranno di arancione per testimoniare la nostra vicinanza alle donne vittime di violenza e sensibilizzare l'attenzione pubblica sul tema. Tutti i nostri collaboratori riceveranno **i braccialetti** contro la violenza sulle donne e a tutti chiediamo di indossare il **25 Novembre qualcosa di arancione** per dimostrare collettivamente il NO alla violenza sulle donne.

---

**The International Day for the Elimination of Violence Against Women** was established by the United Nations General Assembly. The date of this International Day also marks the launch of "**16 days of activism against gender-based violence**" which lead up to the International Human Rights Day on December 10th, to highlight how **violence against women is a violation of human rights**. The colour orange has been used to identify the campaign which will focus on a specific theme each year with the "**Orange the World**" slogan.

### Why was November 25th the chosen date?

In the Dominican Republic on November 25th, 1960, dictator Rafael Leónidas Trujillo ordered the killing of **three political activists**: the Mirabal sisters were visiting their husbands in prison. That day, the sisters were stopped on the street by agents of the Military Information Service. They were then taken to a hidden location where they were raped, tortured, beaten and strangled to death before being pushed over a cliff inside their car to simulate an accident. After this assassination, Trujillo's dictatorship began to crack and he himself was assassinated a few months later. Finally, in 1962, **the first free elections were held**.

In line with Goal 5 of the 2030 UN sustainable development agenda, we have decided to join the **Orange the World campaign!** For the whole weekend, from November 25th, the homepages for the Nonantola, Pavullo 2 and Vezzano 1 sites will be coloured orange as a sign of our support for victims of violence against women and to heighten public awareness around this theme. All our collaborators will receive